

## CHAMBRE DES COMMUNES

Le mardi 22 mars 1955

La séance est ouverte à deux heures et demie.

### CHEMINS DE FER, CANAUX ET TÉLÉGRAPHES

PREMIER ET DEUXIÈME RAPPORTS DU COMITÉ PERMANENT—ADOPTION DU PREMIER RAPPORT

**M. H. B. McCulloch (Pictou)** présente les premier et deuxième rapports du comité permanent des chemins de fer, canaux et télégraphes, et propose l'adoption du premier rapport.

La motion est adoptée.

### BUDGET

ANNONCE DE SA PRÉSENTATION LE MARDI 5 AVRIL

**L'hon. W. E. Harris (ministre des Finances):** Monsieur l'Orateur, tout en faisant les réserves ordinaires à l'égard d'événements imprévus, je me propose de déposer le budget dans deux semaines à compter d'aujourd'hui, à 8 heures du soir.

*(Plus tard)*

**L'hon. George A. Drew (chef de l'opposition):** Vu la réserve faite par le ministre des Finances à propos d'événements éventuels pouvant modifier la date annoncée de l'exposé budgétaire et, eu égard à l'annonce qui a été faite de la date probable du congé de Pâques, j'aimerais savoir du premier ministre si le Gouvernement étudiera l'à-propos d'avancer la date de l'examen du budget. Une telle décision serait conforme à l'intérêt public et permettrait à notre régime parlementaire de suivre régulièrement son cours en nous donnant le temps voulu pour avoir, avant le congé, l'exposé préliminaire et la réponse à cet exposé.

Je signale au premier ministre que la date annoncée ne fournit pas l'occasion qu'on a ordinairement d'examiner le budget et de répondre à l'exposé; elle fait fi réellement de la proposition fondamentale d'après laquelle le Parlement est formé de deux camps, d'une part le Gouvernement qui présente ses projets et, d'autre part, l'opposition qui, au nom du public que ne représentent pas les tenants du Gouvernement, cherche à faire valoir certaines considérations.

**Le très hon. L.-S. St-Laurent (premier ministre):** Je suis sûr que le ministre des Finances a préparé le budget avec toute la diligence possible. Je ne pense pas qu'il soit possible d'en avancer la date de la présentation. D'après ce qu'a dit l'honorable député je ne crois pas qu'il veuille le renvoyer jusqu'après les vacances de Pâques. A tout événement, les observations de l'honorable député seront examinées; je puis lui assurer que cette date a été fixée sans aucune mauvaise intention. Il s'agit de publier le budget dès qu'il sera possible de le mettre au point.

**L'hon. M. Drew:** Me sera-t-il permis,—rien que pour jeter un peu de lumière sur le point soulevé par le premier ministre,—de préciser que j'étais loin de proposer que le budget nous soit présenté encore plus tard. Au contraire, je voudrais que nous le connaissions plus tôt. Je ne doute pas que la préparation en soit suffisamment avancée pour que le ministre puisse sans difficulté anticiper la date de quelques jours. On pourrait ainsi se conformer à la méthode ordinaire qui consiste premièrement en la présentation du point de vue du Gouvernement, suivie de l'exposé préliminaire du point de vue de l'opposition, au moins, comme c'est l'habitude.

### BILLS D'INTÉRÊT PRIVÉ

BILLS DU SÉNAT—PREMIÈRE LECTURE

Bill n° 264 intitulé: "Loi pour faire droit à Lorraine Bella Spegel Weisberg".—M. Hunter.

Bill n° 265 intitulé: "Loi pour faire droit à Frances Kellerman Rappoport".—M. Hunter.

Bill n° 266 intitulé: "Loi pour faire droit à Eleanor Grace Jones Graham".—M. Hunter.

Bill n° 267 intitulé: "Loi pour faire droit à Gabrielle Dallaire Boulet".—M. Hunter.

Bill n° 268 intitulé: "Loi pour faire droit à Phillis Elizabeth Warner Collins".—M. Hunter.

Bill n° 269 intitulé: "Loi pour faire droit à Margaret Gwendoline Turner Williams".—M. Hunter.

Bill n° 270 intitulé: "Loi pour faire droit à Mary Ferguson Wynter".—M. Hunter.

Bill n° 271 intitulé: "Loi pour faire droit à Sheila Winnifred Richardson Hiscock".—M. Hunter.